

11478

PERSONAL

BUREAU POWELL STREET

FILE NO. _____

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: NISHIHATA Kishi (Mrs. Saburo)

HOME ADDRESS: 457 Powell St., Vancouver, B. C.

REGISTRATION NUMBER 02741 SEX: Female AGE: 32

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Saburo

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Red Pass Camp, B. C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Hideo (M) Miyoko (F)

Shoji (M) Sumi (F)

ADDRESS OF CHILDREN: same as above

AGE OF CHILDREN: 12, 11, 9, 6 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

none

none

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

none

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

1 Radio at Mr. Stanley Booth, Eastoot, West Vancouver.

1 Piano at Crone Storage Co., 760 Beatty St., Vancouver.

457 Powell St., Vancouver. 1 round table, 6 kitchen chairs, 1 arm chair, 1 dresser, 1 chest, 2 beds, (4'x6'), 1 book shelf, 2 kitchen cabinets, 1 table lamp, 1 sofa, 1 linoleum (9'x12'), 1 linoleum (9'x12'). These things have been left in one room at above address and the key will be brought to the custodian.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none

\$10.00 per month. Paid to end of June.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

Vancouver, B. C.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mr. Oya, 457 Powell St. 2 storey dwelling with store in front and 4 rooms behind, and 9 rooms upstairs. Declarant lives in the store. (see back of this page)

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 457 Powell St., Vancouver, B. C.

none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: _____

none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

Northwest Baker Ice Machine Co. owes declarant \$75.55 for furniture. 2421 Scotia St., Vancouver. - Husband, Stanley Park Shipyard, 1969 Georgia St. W. was declarant's husband (Saburo) \$27.25 for work done. Ted Sawdust Burner Co, 649 East Broadway, City, owes declarant \$21.25 for sawdust burner. Husband was evacuated in March, wife says he did not

on Husband's Form 1132

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) register

One \$50.00 Victory bond in the name of Husband.

Eight \$5.00 War Savings Certificates. Two for Hideo, Miyoko, Shoji, and Sumi, respectively.

8. BANK ACCOUNTS: _____ none

9. LIFE INSURANCE: Monarch Life Assurance Co. Policy #unknown. \$1000.00

Beneficiary husband, Saburo.

In name of husband.

Sun Life Insurance Co. \$1000.00 Policy #unknown. Beneficiary wife, Kishi.

Prudential Insurance Co. Amount & policy #'s unknown. In the name of Hideo

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS.

" " " " Miyoko
" " " " Shoji
" " " " Sumi

none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

Beneficiary father. All policies are at the Bank of Montreal, Main & Hastings.

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____ none

2. TRADE DEBTS: _____ none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 14th day of July 1942

(Signature) *Kiechi Makihata*

D.M. Chope
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

✓
✓
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

11478
Apr. 9/43.

Our File No.

11478

Full Name

NISHIHATA (Kishi) Mrs. Saburo
(Surname in Block Letters)

Registration No.

02741

Male - Female
(check)

Age

Dec. 9, 1909.

Former Address

457 Powell St., City

Date Evacuated

Sept. 11/42.

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Tashiro, B.C.
490 Frank Kuroda, Diamond City Alta.

Married - Single
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Saburo # 06156

Name of Mother

Deceased.

Name of Father

Deceased.

Names of Children under 16

See husband's sheet.

Requested by

ELG

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

on the list
not on revised list May 22/46

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 11478

Dec. 21/46

RE: Kishi (Mrs. Saburo) NISHIHATA
Reg. No. 02741

This file reveals that Mrs. NISHIHATA owned no real property in any protected area of B.C. and did not carry any fire insurance.

CHATELS: Mrs. NISHIHATA made her declaration to the Custodian on July 14/42 and was evacuated on Sept. 11/42. She declared chattels as shown on Chattel Schedule. However we did not find many of these articles when the goods at 457 Powell St. were removed to auction and we advised Mrs. NISHIHATA as follows in our letter of Nov. 16/42.

Goods found at 457 Powell in care of Mrs. OYA:

1 chest of drawers
1 wardrobe
1 bookcase

1 Piano in storage at G. ones

1 radio in care of Mr. S. Booth, Eastcot, West Vancouver.

Mrs. NISHIHATA signed this letter confirming that these were all her chattels left in Vancouver and returned letter to us.

Three articles from Mrs. OYA's were sold at auction for the net sum of \$9.73 and this sum credited to her account with the Custodian.

One chest of drawers was shipped to husband Nov. 10/44.

The piano was shipped on or about September 30/43.

We gave Mrs. NISHIHATA permission to make her own arrangements regarding shipment of her radio.

MONEYS RECEIVABLE:

She declared the following accounts owing:

Northwest Baker Ice Machine Co.	\$75.55 for furniture
Stanley Park Shipyard	27.25 for work done
Ted Sawdust Burner Co.	21.25

Her husband declares first account, and second, but gives amount of the second account as \$18.17, instead of \$27.25 as his wife states. He does not declare third account. Mr. D.P. Carlyle of 4093 W. 11th Ave. advised this office by phone that as most of his help had joined up he had discontinued the business known as North West Baker Ice Machine Co. and that s NISHIHATA had taken some of the material, etc. on the work, he considered this account as paid. The claim against Stanley Park Shipyard was denied by them in their letter of Oct. 19/44. There is no mention of the third account on the file of the husband and it would therefore appear that this had been settled prior to his evacuation.

VICTORY

BONDS & WAR SAVINGS She declared one \$50.00 Victory Bond in the name of her husband and eight War Savings Certificates two in the names of each of her four children.

CERTIFICATES: These were not brought under the control of the Custodian.

LIFE
INSURANCE:

She declared the following life insurance policies:

Monarch Life Insurance Co. in sum of \$1000.00, beneficiary being her husband, Saburo. The cash surrender value of this policy in the sum \$110.70 was received in this office and remitted to Mrs. WISHIHATA on July 18/44.

She also declared a Sun Life Policy for \$1000.00 in the name of her husband and a policy with the Prudential Insurance Company in the name of each of her four children. All these policies are dealt with on the file of the husband.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

Dec. 21/46

LEM:


L. McKinnon

CHATTEL SCHEDULE

File No. 11478

Dec. 21/46

RE: Kishi (Mrs. Saburo) NISHINATA
Reg. No. 92741

DECLARED by Mrs.
NISHINATA on July 14/42
at 457 Powell St.

INVENTORIED by Custodian
at 457 Powell St.

SOLD

1 round table
6 kitchen chairs
1 arm chair
2 beds
2 kitchen cabinets
1 table lamp
1 sofa
1 linoleum 9'x9'
1 linoleum 9'x12'
1 kitchen stove
1 screen door

None of these were found at 457 Powell St. and we so advised Mrs. NISHINATA on Nov. 16/42. We listed three articles that we had found and she confirmed that these were all she had left with Mrs. OYA by signing this letter and returning same to us.

1 dresser
1 closet
1 bookshelf

1 chest of drawers shipped to husband Nov. 10/44
1 chest of drawers | wooden cabinet sold Sept. 26/45
1 wardrobe | bamboo cupboard " " "
1 bookcase | wooden cabinet " " "

1 piano stored at Crones - letter sent to Crones by Custodian Sept. 30/43 requesting that this piano be shipped to Mr. NISHINATA at Tashu

1 radio in care of Mr. Stanley Booth, Eastcot, West. Vancouver. This confirmed by Mr. Booth on Oct. 26/42. On May 22/46 Mrs. NISHINATA wrote requesting permission to have this radio shipped to them. We advised her on May 27/46 that it would be quite in order for her to make her own shipping arrangements and that unless we heard from her to the contrary we would consider the shipment arranged. No further word has been heard from her so it is safe to assume she received her radio.

She has been credited with 10 volumes of encyclopedia which were moved from 457 Powell St. with the goods of Mrs. OYA. As neither Mr. or Mrs. NISHINATA declared books and Mr. OYA declared about 300 volumes of educational books, these would seem definitely to belong to his, so the proceeds from their sale have been transferred to his account.

The above Schedule is certified to be in accordance with the information on file.

Dec. 21/46

LHM:

L. McKinnon

11478

December 23, 1946.

Mrs. Saburo NISHIHATA,
Reg. No. 02741,
c/o Frank Kurina,
EDMONTON CITY, Alta.

Dear Madam:

We enclose herewith Custodian cheque in the sum of \$9.73,
being the net proceeds from sale of the three articles which you left
at 457 Powell Street, Vancouver.

As no property of any kind belonging to you now remains under
the control of the Custodian, we are therefore closing your account and
your file.

Kindly acknowledge receipt of this cheque.

Yours truly,

F. Matheson
Office of the Custodian.

LEM:

Encl. (1)

MEMORANDUM

File Nos. 11478
3348

December 21, 1946.

TO: Miss C. Girard

FROM: L. McKinnon

RE: Kichi (Mrs. Saburo) NISHINATA, Reg. No. 02741
Jiro OYA, Reg. No. 05443

Will you kindly transfer from the account of Mrs. NISHINATA, File 11478 to the account of Jiro OYA, File 3348, the proceeds from Vancouver Auction #55, Nov. 28/45.

Neither Mr. or Mrs. NISHINATA declared any books among the chattels they left in the care of Mrs. OYA at 457 Powell St. but Mr. Jiro OYA declared about 300 educational books.

L. McKinnon

LMM:

Accounting Department:

Charge to File 11478 and credit File 3348:

Vancouver 55 - Realized: \$3.00 — Less Expenses: \$0.90 — Credited: \$2.10

Transferred, December 23, 1946.

C. Girard

NAME HISHINATA, Kichi (Mrs. Saburo)

REGISTRATION NO. 02741

FILE NO. 1478

The following chattels were sold by public
auction at Vancouver, B. C. on November 28th, 1945.

10 volumes Encyclopedia

\$ 3.00

*Transferred to
file 8348-23/12/46
P.G.*

Total

\$ 3.00

Less Expenses:

(Auctioneer's Fee \$.30
(Advertising .27
(Moving .31

\$.90

Net Proceeds Credited:

\$ 2.10

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 55

Remarks. This was removed with CIA'S goods, File 13175 from 457 Powell St.

NAME HYSHIMATA, Fichi (Mrs. Saburo)

REGISTRATION NO. 02743

FILE NO. 11428

The following chattels were sold by public
auction at 332 Powell St., Vancouver, B.C. on September 25, 1945

Wicker cabinet ✓
Bamboo cupboard ✓
Wicker cabinet ✓

6.00
2.50
6.50

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$1.50
(Advertising: 0.88
(Moving: 2.82

Net Proceeds Credited:

\$ 15.00
\$ 1.27
\$ 9.73

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 53.

Remarks.

11478
11632

July 18, 1944.

Mrs. Kishi NISHIHATA,
Registration No. 02741,
TASHKE, B. C.

Dear Madam:

Re: Monarch Life Pol. #P115800

We have received from the Monarch Life
and enclose herewith their cheque for \$110.70 cov-
ering the Cash Surrender Value of the above policy
as shown on the attached statement, and made payable
to yourself and your husband, Saburo NISHIHATA.

Yours truly,

S. H. Gibson,
Insurance Department

SMC:JS

Encl.

THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY



R. F. R. BOREHAM
BRANCH MANAGER

HEAD OFFICE, WINNIPEG, CANADA.

EVACUATION SECTION	
JUL 18 1944	
Rec'd	
File No.	11478 + 11632
Ans.	M.S. (S)
Referred	

PLEASE REFER TO POLICIES AND MORTGAGES BY NUMBER
AND ADDRESS COMMUNICATIONS TO THE COMPANY
DEPARTMENT

801-8 ROGERS BLDG.,
VANCOUVER, B.C.

July 17, 1944.

The Office of The Custodian,
Dept. of the Secretary of State,
912 Royal Bank Bldg.,
VANCOUVER, B.C.

Dear Sirs:—

Re: Policy #115,800 - Kishi Nishihata

We enclose our cheque for \$110.70, being the
cash surrender value of this policy.

We would advise that if the cheque is per-
sonally endorsed by both parties their signatures will
serve as a receipt for this money, but if the cheque is
not personally endorsed would you please have the at-
tached discharge form duly completed, and returned to
this office.

We thank you for so doing.

Yours very truly,

BRANCH SECRETARY.

IAK:PB
enc. 2.

*cheque held in
safe - pending
files 11478
+ 11632.
02741 Kishi N
06156 - Salomon NISHIHATA 11632
Received by*

EVACUATION SECTION
Rec'd SEP 23 1943
File No. _____
Ans. _____
Referred _____

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address: TASHME, B.C. Date: Sept. 17, 1943.

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, NISHIHATA Kishi, Police Registration No. 02741

hereby request you to release to me the under-noted property stored at Crona Storage Co. Ltd., 760 Beatty St., Vancouver, B.C.

in possession of _____

and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

1 only Piano -- Nordheimer 22604

1 only Piano Bench

Please forward the above effects to Gallagher Truck Lines, who will be able to bring it straight up to Tashme. Please make this shipment as soon as possible.

Original Address: _____

Date Evacuated to Vancouver: _____

Date Evacuated to Present Address: _____

Number in Family - 12 years and over _____

Number in Family - 5 to 11 years old _____

Number in Family - under 5 _____

Total Number in Family - _____

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: T.G. Oxford

K. Nishihata
Claimant Signs Here

Brought in by Rev.
St. Williams 26/4/43

Tashme, via HOPE, B.C.
April 12th, 1943.

Manager,
Bank of Montreal,
Main & Hastings St.,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

I am forwarding the accompanying receipt with the Reverend W.R. McWilliams, of 1716 West 49th Ave., Vancouver, B.C. and do hereby request you to entrust him with the securities deposited in the bank for transfer to myself.

Yours truly,

Kishi Nishihata
Kishi Nishihata.

CANADA

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE EVACUATION SECTION

306 ROYAL BANK BLDG.,
HASTINGS AND GRANVILLE
VANCOUVER, B.C.

PHONE PACIFIC 5123
PLEASE REFER TO
FILE NO. 12298

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
NOV 24 1942

November 16, 1942

Mrs. (Saburo) Kishi NISHIHATA, #02741

~~New Denver, B. C.~~

TASHME

Dear Madam:

The Custodian has been unable to trace the following personal effects declared by you as being left at 457 Powell Street, Vancouver--

1 round table	1 table lamp
6 kitchen chairs	1 sofa
1 arm chair	1 linoleum 9' x 9'
2 beds 6' x 4'	1 linoleum 9' x 12'
2 kitchen cabinets	1 kitchen sofa
1 screen door	

We, therefore, assume that you disposed of these prior to your evacuation. However, the Custodian has located the following left in care of Mrs. Oya, File No. 3348, 457 Powell Street, Vancouver, B. C.--

*2 wooden chests
1 leather chest
set and 9.73*

1 chest of drawers
1 wardrobe or closet
1 bookcase

*See Auction
Sheet 25/19/45
Vancouver 53*

Moreover, we are informed by Messrs. Crone Storage Co. Ltd., 760 Beatty Street, Vancouver, that you have one piano and bench in storage. Mr. Stanley Booth, Eastcot, West Vancouver, has acknowledged holding for you one radio. In the event that you have no other property remaining in the protected area of British Columbia will you kindly sign and return to this office the attached copy of this letter in the enclosed envelope. X

Yours truly,

G. B. Spain
G. B. Spain
Protection Department

FTW:MAD

(over)

The following chattels--

- 1 chest of drawers
- 1 wardrobe
- 1 bookcase
- 1 piano and bench, c/o Crone Storage, Co. Ltd.
760 Beatty Street
Vancouver, B. C.
- 1 radio, c/o Mr. Stanley Booth
Eastcot
West Vancouver, B. C.

represents all my personal effects in any restricted area of
British Columbia.

SIGNED: *Kishi... Nishihata* #02741

Mrs. (Saburo) Kishi
NISHIHATA, #02741